



LCIE

Accréditation
N° 5-0014



LICENCE



LCIE N° 60025097A

Délivrée à:
Delivered to:

LEGRAND ANTIBES

Parc International de Sophia-Antipolis - Quartier les 3 moulins - 159,
rue Jean Joannon - BP 729 - 06633 ANTIBES CEDEX - FRANCE

Site de fabrication :
Factory :

LEGRAND STRASBOURG

(843AP)

290, avenue de Colmar - B.P. 101 - - 67024 STRASBOURG - FRANCE

Produit:
Product:

Interrupteur automatique à courant différentiel résiduel sans dispositif
de protection contre les surintensités incorporé (ID)

*Residual current operated circuit-breakers without integral overcurrent
protection (RCCB)*

Marque commerciale (s'il y a lieu):
Trade mark (if any):

LEGRAND

Modèle, type, référence:
Model, type, reference:

(Voir annexe 1/See annexe 1)

Caractéristiques nominales et principales:
Rating and principal characteristics:

(Voir annexe 1/See annexe 1)

Informations complémentaires:
Additional informations:

Changement de raison sociale de l'Usine de Fabrication/Change of
name Factory

Le produit est conforme à:
The product is in conformity with:

EN 61008-2-1:1994 +A11:1998, EN 61008-1:1994 +A2:1995+A11:
1995+A12:1998+A14:1998+A13:1998+A17:2000

Documents pris en compte:
Relevant documents:

SMT/AP/025/10012 à/to /10012/19, Certificat d'Essai LCIE/LCIE test
certificate n° 04.950AP

Annule et remplace (s'il y a lieu):
Cancels and replaces (if necessary):

Licence n° 60018206-510994A du 2004-03-25

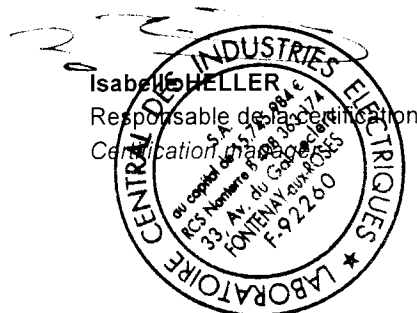
Cette licence autorise l'usage de la marque NF pour le produit
dans les conditions du règlement de la marque NF, pour autant
que les contrôles réguliers de la fabrication et les vérifications
par tierce partie soient satisfaisants.

*This licence permits the use of the Mark NF for the product in compliance
with the Regulation of the NF Mark, as far as the regular checking and third
party verifications of the production are satisfactory.*

Fontenay-aux-Roses, 25 Juin 2004

Par mandatement de AFNOR Certification et pour le LCIE
By mandate from AFNOR Certification and for LCIE

Date limite de validité : Néant
Limit expired date : Nil



ANNEXE 1/ANNEX 1

Série/Series DX LEXIC et/and DX LEXIC avec variante technique/with technical variant

Indépendant de la tension d'alimentation/*Independent of the line voltage* – Fermé/*Enclosed* – Pour installation fixe/*For fixed installation* - IP 20 – Tétrapolaire/*Four pole* – Utilisation de/*Utilization from* 25°C à/to 40°C – Montage en tableau/*Panel board* – Sur rail/*On rail* – Non associé au dispositif de fixation mécanique/*Not associated with the mechanical mounting* – I_{dn}=30 / 100 / 300 / 500 mA – I_n= 25 / 40 / 63 / 80 / 100 A – U_n=400 V ~ – Fréquence/*Rated frequency* : 50 Hz – I_{dc}=10000A – I_{nc}=10000A – I_{dm}=1000A – I_n=25/40/63/80/100A (Série/Series DX) – I_n=25/40/63/80 (Série/Series DX avec variante technique/*with technical variant*).

Série/Series LR 400V (Série DX avec variante technique, avec enveloppe et bouton test différent/Series DX with technical variant, with different enclosure and test button).

Indépendant de la tension d'alimentation/*Independent of the line voltage* – Fermé/*Enclosed* – Pour installation fixe/*For fixed installation* - IP 20 – Tétrapolaire/*Four pole* - Utilisation de/*Utilization from* 25°C à/to 40°C – Montage en tableau/*Panel board* – Sur rail/*On rail* – Non associé au dispositif de fixation mécanique/*Not associated with the mechanical mounting* – I_{dn}=30 / 100 / 300 / 500 mA – I_n= 25 / 40 / 63 A – U_n=400 V - Fréquence/*Rated frequency* : 50 Hz – I_{dc}=10000A – I_{nc}=10000A – I_{dm}=1000A.

Série/Series LR 220V (Série DX avec variante technique, avec enveloppe, bouton test et dispositif de contrôle différent/Series DX with technical variant, with enclosure, test button and different test device).

Indépendant de la tension d'alimentation/*Independent of the line voltage* – Fermé/*Enclosed* – Pour installation fixe/*For fixed installation* - IP 20 – Tétrapolaire/*Four pole* - Utilisation de/*Utilization from* - 5°C à/to 40°C - Montage en tableau/*Panel board* – Sur rail/*On rail* – Non associé au dispositif de fixation mécanique/*Not associated with the mechanical mounting* – I_{dn}=30mA – I_n=40 / 63 A – U_n=220 V~ – Fréquence/*Frequency* 50 Hz – I_{dc}=10000A – I_{nc}=10000A – I_{dm}=1000A.

LCIE**ANNEXE 1/ANNEX 1 (Suite/Next)****Série/Series DX**

Référence Reference	In	Idn	Type	Im	Neutre/ Neutral	Serie DX	Serie/ Series DX variante technique/ technical variant
086 93	25 A	30 mA	AC	500 A	left	Yes	Yes
089 51						Yes	Yes
086 94	40 A	30 mA	AC	500 A	left	Yes	Yes
089 52						Yes	Yes
086 95	63 A	30 mA	AC	630 A	left	Yes	Yes
089 53						Yes	Yes
086 96	80 A	30 mA	AC	800 A	left	Yes	Yes
089 54						Yes	Yes
LG 450	100 A	30 mA	AC	1000 A	left	Yes	No
LG 451	25 A	100 mA	AC	500 A	left	Yes	Yes
LG 452	40 A	100 mA	AC	500 A	left	Yes	Yes
LG 453	63 A	100 mA	AC	630 A	left	Yes	Yes
LG 454	80 A	100 mA	AC	800 A	left	Yes	Yes
LG 455	100 A	100 mA	AC	1000 A	left	Yes	No
087 11	25 A	300 mA	AC	500 A	left	Yes	Yes
089 69						Yes	Yes
087 12	40 A	300 mA	AC	500 A	left	Yes	Yes
089 70						Yes	Yes
087 13	63 A	300 mA	AC	630 A	left	Yes	Yes
089 71						Yes	Yes
087 14	80 A	300 mA	AC	800 A	left	Yes	Yes
089 72						Yes	Yes
LG 456	100 A	300 mA	AC	1000 A	left	Yes	No
LG 457	25 A	500 mA	AC	500 A	left	Yes	Yes
LG 458	40 A	500 mA	AC	500 A	left	Yes	Yes
LG 459	63 A	500 mA	AC	630 A	left	Yes	Yes
LG 460	80 A	500 mA	AC	800 A	left	Yes	Yes
LG 461	100 A	500 mA	AC	1000 A	left	Yes	No
LG 462	25 A	100 mA	AC-S	500 A	left	Yes	No
LG 463	40 A	100 mA	AC-S	500 A	left	Yes	No
LG 464	63 A	100 mA	AC-S	630 A	left	Yes	No
LG 465	80 A	100 mA	AC-S	800 A	left	Yes	No
LG 466	100 A	100 mA	AC-S	1000 A	left	Yes	No
LG 467	25 A	300 mA	AC-S	500 A	left	Yes	No
087 18	40 A	300 mA	AC-S	500 A	left	Yes	No
087 19	63 A	300 mA	AC-S	630 A	left	Yes	No
LG 468	80 A	300 mA	AC-S	800 A	left	Yes	No
LG 469	100 A	300 mA	AC-S	1000 A	left	Yes	No

ANNEXE 1/ANNEX 1 (Suite/Next)

Référence Reference	In	Idn	Type	Im	Neutre/ Neutral	Serie DX	Serie/ Series DX variante technique/ technical variant
LG 470	25 A	500 mA	AC-S	500 A	left	Yes	No
LG 540	40 A	500 mA	AC-S	500 A	left	Yes	No
LG 541	63 A	500 mA	AC-S	630 A	left	Yes	No
LG 471	80 A	500 mA	AC-S	800 A	left	Yes	No
LG 472	100 A	500 mA	AC-S	1000 A	left	Yes	No
090 98	25 A	30 mA	A	500 A	left	Yes	Yes
090 99	40 A	30 mA	A	500 A	left	Yes	Yes
091 00	63 A	30 mA	A	630 A	left	Yes	Yes
091 01	80 A	30 mA	A	800 A	left	Yes	Yes
091 02	100 A	30 mA	A	1000A	left	Yes	No
088 26	25 A	30 mA	A-Hpi	500 A	left	Yes	No
088 27	40 A	30 mA	A-Hpi	500 A	left	Yes	No
088 28	63 A	30 mA	A-Hpi	630 A	left	Yes	No
088 29	80 A	30 mA	A-Hpi	800 A	left	Yes	No
LG 488	25 A	100 mA	A	500 A	left	Yes	Yes
LG 489	40 A	100 mA	A	500 A	left	Yes	Yes
LG 490	63 A	100 mA	A	630 A	left	Yes	Yes
LG 491	80 A	100 mA	A	800 A	left	Yes	Yes
LG 492	100 A	100 mA	A	1000A	left	Yes	No
091 16	25 A	300 mA	A	500 A	left	Yes	Yes
091 17	40 A	300 mA	A	500 A	left	Yes	Yes
091 18	63 A	300 mA	A	630 A	left	Yes	Yes
091 19	80 A	300 mA	A	800 A	left	Yes	Yes
091 20	100 A	300 mA	A	1000A	left	Yes	No
LG 493	25 A	500 mA	A	500 A	left	Yes	Yes
LG 494	40 A	500 mA	A	500 A	left	Yes	Yes
LG 495	63 A	500 mA	A	630 A	left	Yes	Yes
LG 496	80 A	500 mA	A	800 A	left	Yes	Yes
LG 497	100 A	500 mA	A	1000A	left	Yes	No
LG 498	25 A	100 mA	A-S	500 A	left	Yes	No
LG 499	40 A	100 mA	A-S	500 A	left	Yes	No
LG 500	63 A	100 mA	A-S	630 A	left	Yes	No
LG 501	80 A	100 mA	A-S	800 A	left	Yes	No
LG 502	100 A	100 mA	A-S	1000A	left	Yes	No
LG 503	25 A	300 mA	A-S	500 A	left	Yes	No
LG 504	40 A	300 mA	A-S	500 A	left	Yes	No
LG 505	63 A	300 mA	A-S	630 A	left	Yes	No
LG 506	80 A	300 mA	A-S	800 A	left	Yes	No
088 53	100 A	300 mA	A-S	1000A	left	Yes	No
LG 507	25 A	500 mA	A-S	500 A	left	Yes	No

L C I E

ANNEXE 1/ANNEX 1 (Suite/Next)

Référence Reference	In	Idn	Type	Im	Neutre/ Neutral	Serie DX	Serie/ Series DX variante technique/ technical variant
LG 508	40 A	500 mA	A-S	500 A	left	Yes	No
LG 509	63 A	500 mA	A-S	630 A	left	Yes	No
LG 510	80 A	500 mA	A-S	800 A	left	Yes	No
LG 511	100 A	500 mA	A-S	1000A	left	Yes	No
087 35	25 A	30 mA	AC	500 A	right	Yes	Yes
089 93						Yes	Yes
6021 26						Yes	Yes
087 36	40 A	30 mA	AC	500 A	right	Yes	Yes
089 94						Yes	Yes
6021 27						Yes	Yes
087 37	63 A	30 mA	AC	630 A	right	Yes	Yes
089 95						Yes	Yes
6021 28						Yes	Yes
089 96	80 A	30 mA	AC	800 A	right	Yes	Yes
LG 473	100 A	30 mA	AC	1000 A	right	Yes	No
090 45	40 A	30 mA	AC	500 A	right	Yes	No
090 46	63 A	30 mA	AC	630 A	right	Yes	No
087 41	25 A	100 mA	AC	500 A	right	Yes	Yes
089 99						Yes	Yes
6021 29						Yes	Yes
087 42	40 A	100 mA	AC	500 A	right	Yes	Yes
090 00						Yes	Yes
6021 30						Yes	Yes
087 43	63 A	100 mA	AC	630 A	right	Yes	Yes
090 01						Yes	Yes
6021 31						Yes	Yes
090 02	80 A	100 mA	AC	800 A	right	Yes	Yes
LG 474	100 A	100 mA	AC	1000 A	right	Yes	No
090 48	40 A	100 mA	AC	500 A	right	Yes	No
090 49	63 A	100 mA	AC	630 A	right	Yes	No
090 11	25 A	300 mA	AC	500 A	right	Yes	Yes
6021 32						Yes	Yes
087 54						Yes	Yes
090 12	40 A	300 mA	AC	500 A	right	Yes	Yes
6021 33						Yes	Yes
087 55						Yes	Yes
090 13	63 A	300 mA	AC	630 A	right	Yes	Yes
6021 34						Yes	Yes
090 14						Yes	Yes
LG 475	100 A	300 mA	AC	1000 A	right	Yes	No
090 23	25 A	500 mA	AC	500 A	right	Yes	Yes
090 24	40 A	500 mA	AC	500 A	right	Yes	Yes

ANNEXE 1/ANNEX 1 (Suite/Next)

Référence Reference	In	Idn	Type	Im	Neutre/ Neutral	Serie DX	Serie/ Series DX variante technique/ technical variant
090 25	63 A	500 mA	AC	630 A	right	Yes	Yes
090 26	80 A	500 mA	AC	800 A	right	Yes	Yes
LG 476	100 A	500 mA	AC	1000 A	right	Yes	No
LG 477	25 A	100 mA	AC-S	500 A	right	Yes	No
090 06	40 A	100 mA	AC-S	500 A	right	Yes	No
090 07	63 A	100 mA	AC-S	630 A	right	Yes	No
LG 478	80 A	100 mA	AC-S	800 A	right	Yes	No
LG 479	100 A	100 mA	AC-S	1000 A	right	Yes	No
LG 480	25 A	300 mA	AC-S	500 A	right	Yes	No
090 18	40 A	300 mA	AC-S	500 A	right	Yes	No
090 19	63 A	300 mA	AC-S	630 A	right	Yes	No
LG 481	80 A	300 mA	AC-S	800 A	right	Yes	No
LG 482	100 A	300 mA	AC-S	1000 A	right	Yes	No
LG 483	25 A	500 mA	AC-S	500 A	right	Yes	No
LG 484	40 A	500 mA	AC-S	500 A	right	Yes	No
LG 485	63 A	500 mA	AC-S	630 A	right	Yes	No
LG 486	80 A	500 mA	AC-S	800 A	right	Yes	No
LG 487	100 A	500 mA	AC-S	1000 A	right	Yes	No
088 64	25 A	30 mA	A	500 A	right	Yes	Yes
091 40						Yes	Yes
088 65	40 A	30 mA	A	500 A	right	Yes	Yes
091 41						Yes	Yes
088 66	63 A	30 mA	A	630 A	right	Yes	Yes
091 42						Yes	Yes
091 43	80 A	30 mA	A	800 A	right	Yes	Yes
091 44	100 A	30 mA	A	1000A	right	Yes	No
6021 08	25 A	30 mA	A-Hpi	500 A	right	Yes	No
6021 09	40 A	30 mA	A-Hpi	500 A	right	Yes	No
6021 10	63 A	30 mA	A-Hpi	630 A	right	Yes	No
088 70	25 A	100 mA	A	500 A	right	Yes	Yes
091 46						Yes	Yes
088 71	40 A	100 mA	A	500 A	right	Yes	Yes
091 47						Yes	Yes
088 72	63 A	100 mA	A	630 A	right	Yes	Yes
091 48						Yes	Yes
091 49	80 A	100 mA	A	800 A	right	Yes	Yes
091 50	100 A	100 mA	A	1000A	right	Yes	No
091 58	25 A	300 mA	A	500 A	right	Yes	Yes
088 83	40 A	300 mA	A	500 A	right	Yes	Yes
091 59						Yes	Yes

L C I E

ANNEXE 1/ANNEX 1 (Suite/Next)

Référence Reference	In	Idn	Type	Im	Neutre/ Neutral	Serie DX	Serie/ Series DX variante technique/ technical variant
088 84	63 A	300 mA	A	630 A	right	Yes	Yes
091 60						Yes	Yes
091 61	80 A	300 mA	A	800 A	right	Yes	Yes
091 62	100 A	300 mA	A	1000A	right	Yes	No
6021 18	63 A	300 mA	A-Hpi	630 A	right	Yes	No
091 70	25 A	500 mA	A	500 A	right	Yes	Yes
091 71	40 A	500 mA	A	500 A	right	Yes	Yes
091 72	63 A	500 mA	A	630 A	right	Yes	Yes
091 73	80 A	500 mA	A	800 A	right	Yes	Yes
091 74	100 A	500 mA	A	1000A	right	Yes	No
LG 512	25 A	100 mA	A-S	500 A	right	Yes	No
LG 513	40 A	100 mA	A-S	500 A	right	Yes	No
LG 514	63 A	100 mA	A-S	630 A	right	Yes	No
LG 515	80 A	100 mA	A-S	800 A	right	Yes	No
LG 516	100 A	100 mA	A-S	1000 A	right	Yes	No
091 64	25 A	300 mA	A-S	500 A	right	Yes	No
091 65	40 A	300 mA	A-S	500 A	right	Yes	No
091 66	63 A	300 mA	A-S	630 A	right	Yes	No
091 67	80 A	300 mA	A-S	800 A	right	Yes	No
LG 517	100 A	300 mA	A-S	1000 A	right	Yes	No
LG 518	25 A	500 mA	A-S	500 A	right	Yes	No
LG 519	40 A	500 mA	A-S	500 A	right	Yes	No
091 78	63 A	500 mA	A-S	630 A	right	Yes	No
LG 520	80 A	500 mA	A-S	800 A	right	Yes	No
LG 521	100 A	500 mA	A-S	1000A	right	Yes	No

ANNEXE 1/ANNEX 1 (Suite/Next)

Série/Series LR 400V

Référence <i>Reference</i>	In	Idn	Type	Im	Neutre <i>Neutral</i>
6021 46	25 A	30 mA	AC	500 A	right
6021 87	25 A	30 mA	AC	500 A	right
6021 47	40 A	30 mA	AC	500 A	right
6021 88	40 A	30 mA	AC	500 A	right
6021 89	63 A	30 mA	AC	630 A	right
6021 49	25 A	100 mA	AC	500 A	right
6021 90	25 A	100 mA	AC	500 A	right
6021 50	40 A	100 mA	AC	500 A	right
6021 91	40 A	100 mA	AC	500 A	right
6021 92	63 A	100 mA	AC	630 A	right
6021 52	25 A	300 mA	AC	500 A	right
6021 53	40 A	300 mA	AC	500 A	right
LG 523	63 A	300 mA	AC	630 A	right
LG 524	25 A	30 mA	A	500 A	right
6021 94	40 A	30 mA	A	500 A	right
6021 95	63 A	30 mA	A	630 A	right
LG 525	25 A	100 mA	A	500 A	right
LG 526	40 A	100 mA	A	500 A	right
LG 527	63 A	100 mA	A	630 A	right
LG 528	25 A	300 mA	A	500 A	right
LG 529	40 A	300 mA	A	500 A	right
LG 530	63 A	300 mA	A	630 A	right
LG 531	25 A	100 mA	A-S	500 A	right
LG 532	40 A	100 mA	A-S	500 A	right
LG 533	63 A	100 mA	A-S	630 A	right
LG 534	25 A	300 mA	A-S	500 A	right
LG 535	40 A	300 mA	A-S	500 A	right
LG 536	63 A	300 mA	A-S	630 A	right
LG 537	25 A	500 mA	A-S	500 A	right
LG 538	40 A	500 mA	A-S	500 A	right
LG 539	63 A	500 mA	A-S	630 A	right

L C I E**ANNEXE 1/ANNEX 1 (Suite et fin/Next and end)****Série/Series LR 220V**

Référence Reference	In	Idn	Type	Im	Neutre Neutral
608694	40 A	30 mA	AC	500 A	left
608695	63 A	30 mA	AC	630 A	left

